聯興公司
RON HING CO.
227 Keefer St., Vancouer 4, B. C.
Tel: 683-4918
本號經售各江雜貨
鮮肉瓜菜
霜蝦味精
零沽批發
一律歡迎
瓷器碗碟
藥材丸散
各號小木工傢
私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 三五四－七五〇五 六八 每〇九四
昌記裝修油漆公司
新舊房屋土庫設計
各項工程建築修理
電綫水喉冰櫃冷氣
請電：254-5249
漢和建築公司
振華瓷器有限公司
Gin Wah Importer Co. Ltd.
549 Main Street, Vancouver, B.C.
V6A 2V1
Tel. 681-1728
本店特由香港辦到大帮瓷具及各種用具以應顧客需求有等貨品八折大平賣批發零沽一律歡迎
德深公司
1-2-3 Bean Sprouts
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話 681-8614
遠近交易
鮑芽菜
豉豆芽
發菜黃豆
發菜綠豆
便捷妥當
富春花屋
FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rity. Ltd.
203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.
Tel 682-1946

豐益茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514
中秋月餅
龍鳳禮餅
經濟時菜
每星期
營業七天
曹振興
政府合法牌照
裝置或修理水喉。兼修理煤氣爐
切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.
Phone: 876-9512 876-6872

天龍八部

金庸 著

第二十六回

千載難逢：【三〇二】

烟柱無法再向前行，鳩慶智點了點頭，道：「名不虛傳，六脈神劍中果然有『少衝劍』一路劍法，兩人的內力激盪數招，天參大師已覺若是坐定不動，難以發揮劍法中的威力，當即向左斜行三步，這股內力自左向右的斜攻過去，鳩慶智左掌一撥，登時擋住，天觀中指一豎，『中衝劍』向前刺出，鳩慶智喝道：『好，是中衝劍法！』，以一敵三，毫不見怯，段譽坐在枯榮大師的身前，斜身側首，旁觀這場武林中十載難逢的大鬥劍，他雖是不懂武功，但也知道這幾位高僧以內力鬥劍，其兇險和厲害之處，比之手中眞有兵刃，更有勝過，幸好鳩慶智點了六根線香，他可從白烟的的飄動來去之中，看到這三人的劍招刀法，看得十數招後，他心念一動：『啊，是了！天觀大師的中衝劍法，便如圖上所繪的一般無二，他輕輕打開中衝劍法的圖譜，從白烟的繚繞之中，對照圖譜上的劍招，一看即明，再無難解之處。

段譽祇看得心花怒放，再看天參的小澤劍法時，也是如此，只不過中衝劍大開大闔，氣勢雄邁，少澤劍却是忽來忽去，變化精微，天因方丈見師兄師弟聯手，佔不到絲毫上風，心想我們練這劍法未熟，劍招易於用盡，六人越早出手越好，還大輪明王聽明紹頂，眼下他顯是在觀察天觀，天參三人的劍法，未以全力攻防，當即說道：『天相，天壘二位師弟，我們都出手吧，』食指伸處，『商陽劍』法展動，跟着天相的『少衝劍』，保定帝的『關衝劍』，三路劍氣，齊向三條白烟上擊去，段譽初時看看少衝劍，看看關衝劍，又看看商陽劍，東看一招，西看一招，對照圖譜之下，雖能明白，終究是凌亂無章，正自凝神看着 少衝劍』的圖譜時，忽見一根枯瘦的手指伸到圖上，寫道，『只學一圖，學完再換，』段譽心念一動，知道是枯榮大師指點 回過頭來，向他微微一笑，示意致謝，那知這一看之下，他笑容登時僵住，神氣極是尷尬，原來他眼前所出現的那張面容，奇特之極，左邊的一半臉色紅潤，皮光肉滑，有如嬰兒，右邊的一半却如枯骨，除了一張焦黃的面皮之外，全無肌肉，

社洽書騏龍甸
810 HAWKS AVE., VANCOUVER, B.C. V6A 3J4
電話 253-1093
中英各類語言書籍
各式名片
請帖
合約
表格
信箋
信封
支票
本票
股票
證書
計劃書
會議記錄
小冊子
廣告單
傳單
海報
特價
快捷
印刷
價錢
沙省生意買賣實業社
本餐館位居沙省第四公路，交通便利，埠有來去水天然地氣，中小學和醫院，埠立中清水湖及南沙河流，有名避暑打獵之區，生意向來興旺，是因人力問題迫要割讓，有意者請來面談。地址：Modern afe Kyle, Sask. SOL 1TO
裝修
水喉電油漆 室內外油漆 土庫間格，免費估價 電話：四三一 六五五七林
偉運輸公司
驗眼專家
李興捷
省立中醫學院畢業
前光系博士
驗眼配眼鏡 專治近視遠視老花眼
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
星期一至星期六 上午九時至下午五時半
兄弟電器
Brothers Refrigerations & Appliances Services Ltd.
專修：洗衣機、乾衣機、洗碗機、電爐、雪櫃、冰櫃
具有政府執照
電話 四三四－八六三三（日）
四三三－三一六三（夜）
四三七－三八七一

裕華國產百貨公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀日七業營期星一▶
歡迎參觀選購
統辦國產百貨
▲尼龍絲被 ▲組國服裝 ▲男女棉衣 ▲唱片唱帶 ▲工藝首飾 ▲掛畫彫刻 ▲書報文房 ▲瓷器碗碟 ▲禮品堂皇
緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C
緬街四三四號 電話684-8634
專配西藥 化粧香品 各種補丸 沖晒啡啉 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
理黃永盛啓
美華眼鏡公司
[illegible]
金星裝飾公司
245 MAIN ST. VANCOUVER, B.C
TEL: 681-7738, 254-2907
最能吸引顧客之中國裝飾傢俬，本公司精製彩畫天花板 龍柱，壁飾 石獅，橫坊，圓洪門，屏風，花邊影刻及仿古藝品等，華貴美觀，經濟簡便，尺寸合適，隨意裝換，常備現貨，歡迎外埠來函選購。
并具專業人材，服務各界開特廣告，設計新價錢下，歡迎惠顧。
國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
East Hastings Street [illegible] Phone 684-3044
最師授學習詢
史教教過學諮
歷册言通供印
車註方功以歡
汽府通協料務
駕政各譯資服伯
駕著以翻譯胞林
導成循胞備各
僑績善特置界
胞超誘聘錄僑長
教久循僑試爲
校悠人便筆誠
本爲多方車忠

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E Pender St. Vancouver 4, B.C.
明記汽車修理
專上門爲君，修理大小汽車工程，保證工作收費低廉，免費估價，請撥電話：327-6131黃君接洽。
泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028
新到大帮
超等味精
冰霜明蝦
Sandra 鄺小姐 創辦
英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
Ford Building 四樓
Ste 417-193 E. Hastings Street
Vancouver, B. C. Canada
專售各種 廉價機票
香港，台灣，日本，東南亞及歐美
免費代辦旅遊證件
電話：(604)669-6412或681-3816
◎晚間及星期日：253-3826
◎辦工時間：星期一至五上午九時至下午六時星期六上午九時至四時
榮記臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
價目印備
函索即奉
Wing Wing Co.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C
254-7241
Sunbeam White Enriched Bread
時代麵包公司
地址：[illegible]東街六九六號
公司：254-7325
住宅：684-9861 254-1936
24小時服務
粉麵專業
粉鮮美味
雪櫃冷氣
器按裝
修理零售
專科大小
商業冷房
設計按裝

學
大陸洲駕駛學校
本校教師曾任教於香港及加拿大各省十餘年，師資優良，經驗豐富，悉心教授，捷法速成，免費接送，保証足鐘，並代僑胞翻譯英文筆試，收費公道，請電四三四－一八八七岑先生洽。
Continental Driving Academy
2903 Commercial Dr. Van. B.C.
434-1887
特價壹月每点13元
WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714
環球旅運有限公司啓
特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票有專門人才編排旅程及精通各種語言
唐利民企業有限公司
山商塲聯合清貨大平賣
北京景泰藍花瓶 八折
北京嵌玉酒櫃，咖啡檯，茶几 八折
玉石盆景，古瓷 六折
貝殼畫 五折
男女皮鞋，童鞋 五折
服裝，體育用品 五折
美加牙膏，頭腦 八折
缸瓦瓷器 八折
食品：
一磅庄鮮千光 每包五毫九
一九八克東莞米粉 每包四毫九
一磅庄珠江冰糖 每包七毫九
一九八克梅林鳳尾魚 每磅六毫九
安庄廈門花生酥 壹元五包
日期：一九七六年七月廿四日起，售完爲止，請行先步。
華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
住宅電話 125-8981

▲孖屋1－樓七樓下各二睡房，廚廚房，及浴室另有全土庫 有得住，有租收，位於十一街夾Ⅲ孖疏街僅取價五萬二千九百元。
▲西區住宅－近Ⅲ比街廿二街西二百四十一號，二房式廳，廚房，浴室，土庫另有一廳二房及浴室取價六萬三千五百元。
▲商業舖1－磚樓，位於緬街西百老滙東街地特長，通到第八街五十呎闊，月收租二千元，取價二十八萬五千元。
▲東區柏文樓，十七組，十二年新，一組二睡房，九組一睡房，七組Studio年收三萬五千餘元一半有騎樓，取價每組一萬八千元。
▲柏文二組1－皆二年新，二房二廳，一組位於百老滙東街近菲沙街，一組位於北雲中心區，近海邊，皆有風景，取價特廉，歡迎電詢。
永興有限公司
WING HING CO. LTD.
230 EAST PENDER ST VANCOUVER 4, B.C
Telephone 688-6025
李錦記特約全加總代理
熊貓牌蠔味醬
五磅罐庄 每箱十弍罐
廿八安罐庄 每箱壹打
壹磅罐庄 每箱廿四罐
半磅罐庄 每箱四十八罐
歡迎飲館及家庭選用，
價廉物美，保證滿意，
零沽批發，一律歡迎。
菓王
宜千餘人摘好地菓
每天有巨型巴士接送，如有意者請每天下午七時後，與經理牛仔接洽。
電話：874-6272
874-0142
裝修
房屋內外修理，土庫間隔，安裝浴缸，免費估價，請電八七六－七三五一張。